



# 大会

## 第五十届会议

正式记录

第 八十二 次全体会议  
1995年12月6日, 星期三, 上午10时  
纽约

主席: 比纹颂干先生(副主席) ..... (泰国)

因主席缺席, 副主席比纹颂干先生(泰国)主持会议。

上午10时30分开会。

### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

代理主席(以英语发言): 大会今天上午将审议特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)关于议程项目82至88、89和18、90和12、91至93和18的报告。

我请特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告员一次性介绍该委员会的报告。

布赖尔-卡斯德罗先生(委内瑞拉), 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)报告员(以西班牙语发言): 我谨向大会介绍特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)关于议程项目18和82至93的13份报告, 供大会审议。

第一份报告载于文件A/50/603, 涉及议程项目82, 题为“原子辐射的影响”。第四委员会审议了联合国原子辐射影响科学委员会的报告, 并且在一般性辩论中听取了13人发言之后, 未经表决通过了由39个代表团提出的一项决议草案。该决议草案载于报告第6段。第四委员会建议大会通过该决议草案。

关于议程项目83的第二份报告载于文件A/50/604, 题为“和平利用外层空间的国际合作”。第四委员会在三

次会议中审议了该项目, 并在一般性辩论中听取了19人发言。委员会除其他外, 赞同和平利用外层空间委员会的报告, 未经表决通过了决议草案。该草案载于报告第9段, 建议大会通过。

第三份报告关于议程项目84, 载于文件A/50/605, 题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处”。在一般性辩论中有27人发言, 委员会就该项目通过了七项决议草案, 涉及联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处工作的各个不同方面。这些相关的七项决议草案A至G载于报告第29段, 建议大会通过。

关于议程项目85的第四份报告题为“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告”, 载于文件A/50/606。11位发言者参加了关于该项目的一般性辩论。委员会通过了载于报告第14段的四项决议草案。第四委员会建议大会通过A至D四项决议草案。

第五份报告关于议程项目86, 题为“整个维持和平行动问题所有方面的全面审查”, 载于文件A/50/607。第四委员会就此项目专门开了五次会议, 听取了69人发言。委员会未经表决通过了一项经口头订正的决议草案, 该草案载于报告第9段。

第六份报告关于项目87, 题为“有关新闻的问题”, 载于文件A/50/608。在听取了39人就此项目的发言之后,

第四委员会经全体同意,决定同时审议委员会面前与该项目有关的三项建议草案,并且作出决定。委员会未经表决通过了载于第8段中的决议草案A和B,以及载于第9段中的一项决定草案。第四委员会建议大会通过这些草案。

第七份报告载于文件A/50/609,涉及项目88,题为“按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报”。有关的决议草案载于第8段,建议大会通过。

第八份报告载于文件A/50/610,涉及项目89,“外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》”。同一报告中还另有一项关于殖民国家在其管理的领土上的军事活动与安排的决定。关于经济活动的决议草案和关于军事活动的决定草案分别载于第11段和第12段。委员会建议大会通过这些建议。

第九份报告载于文件A/50/611,涉及议程项目90,“各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”。有关的决议草案载于报告第8段,建议大会通过。

第十份报告载于文件A/50/612,涉及议程项目91,“会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利”。有关的决议草案载于报告第7段,建议大会通过。

第十一份报告关于“克罗地亚被占领领土的局势,载于文件A/50/613。第四委员会已通过第5段中的有关决定草案,建议大会也通过。

第十二份报告载于文件A/50/614,涉及项目93,题为“联合国各有关机构的组成问题”。委员会决定把对该项目的审议推迟到第五十一届会议,委员会关于该项目的建议载于第3段。

第四委员会的最后一份、即第十三份报告载于文件A/50/602,涉及委员会在议程项目18“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”下处理的那些其他议程项目不涉及的领土。报告中有两项决议草案,分别关于西撒哈拉和新喀里多尼亚,以及一项关于美属萨摩亚、安圭

拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛的综合决议草案。委员会有关直布罗陀的决定也在该报告中。

通过这些建议,大会除其他事项外,将重申这些领土的人民享有不可争夺的自决和独立权利,并且声明,最终将由这些领土的人民自己根据《宪章》的有关规定和《给予殖民地国家和人民独立宣言》,自由决定他们未来的政治地位。第四委员会建议大会通过载于第29段的各项有关的建议草案。

我谨代表第四委员会,推荐这些报告,供大会考虑。

在结束前,我要深切感谢特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)主席、肯尼亚的弗朗西斯·克勒米·穆萨乌拉大使、以及两位副主席、爱尔兰的尼尔·霍洛汉先生和伊朗伊斯兰共和国的贾拉勒·萨马迪先生,感谢他们的指导与合作。

我也要感谢第四委员会各成员在本届会议期间给我的合作。我还要感谢委员会秘书厄兹丁奇·穆斯塔法先生和他的同事汗先生和弗里奇女士、以及委员会秘书处其他成员的合作与协助,这为我作为第四委员会报告员的工作提供了便利,对此我表示感谢。

代理主席(以英语发言):如果没有人根据议事规则第66条提出建议,我将认为,大会决定不讨论今天摆在大会面前的特别政治和非殖民化委员会的各项报告。

就这样决定。

代理主席(以英语发言):因此,所作的发言将限于解释投票。

各代表团关于特别政治和非殖民化委员会各项建议的立场已经在委员会表明,并反映在有关的正式记录中。

我谨提醒各成员,根据第34/401号决定第7段,大会同意:

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同时,不在此限。”

我谨提醒各代表团,同样根据大会第34/401号决定,解释投票以十分钟为限,并应由各代表团在各自的席位的发言。

在我们开始就特别政治和非殖民化委员会的报告中所载各项建议采取行动之前,我要告知各位代表,除非已事先通知秘书处采取不同作法,否则我们将以与特别政治和非殖民化委员会相同的方式进行表决。这意味着在已进行记录表决的项目上,我们也将进行同样的表决。

我还希望,我们可不经表决通过那些在特别政治和非殖民化委员会未经表决通过的建议。

#### 议程项目82

##### 原子辐射的影响

###### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告 (A/50/603)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告(A/50/603)第6段中建议的决议草案作出决定。

委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第50/26号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目82的审议?

就这样决定。

#### 议程项目83

##### 和平利用外层空间的国际合作

###### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告 (A/50/604)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告(A/50/604)第9段中建议的决议草案作出决定。

委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第50/27号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目83的审议?

就这样决定。

#### 议程项目84

##### 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

###### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告 (A/50/605)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告(A/50/605)第29段中建议的七项决议草案作出决定。

在所有表决都进行完毕后,各位代表将再次有机会解释其投票。

我们首先处理题为“援助巴勒斯坦难民”的决议草案A。

有人要求进行以记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、吉布提、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：以色列

弃权：美利坚合众国

决议草案A以145票赞成、1票反对、1票弃权获得通过（第50/28A号决议）。

代理主席（以英语发言）：我们现在处理题为“联合国

近东巴勒斯坦难民救济和工程处经费筹措问题工作组”的决议草案B。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案B并获得通过（第50/28B号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案C的标题是“因1967年6月及其后的敌对行动而流离失所的人”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、新西兰、尼泊尔、荷兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗

门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：以色列、美利坚合众国

弃权：无

决议草案C以147票赞成、2票反对、零票弃权获得通过(第50/28C号决议)。

代理主席(以英语发言)：我们下面处理题为“由会员国提供助学金和奖学金供巴勒斯坦难民接受高等教育,包括职业训练”的决议草案D。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来

西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：无

弃权：以色列

决议草案D以150票赞成、零票反对、1票弃权获得通过(第50/28D号决议)。

代理主席(以英语发言)：决议草案E题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的行动”。

我们现在开始表决过程。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹

麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、美利坚合众国。

弃权：马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、俄罗斯联邦。

决议草案 E 以 146 票赞成、2 票反对及 3 票弃权获得通过(第 50/28 E 号决议)。

(嗣后,格林纳达、毛里塔尼亚、莫桑比克、挪威和坦桑尼亚联合共和国代表团告知秘书处,它们本打算对决议草案 E 投赞成票)

代理主席(以英语发言):我们现在处理题为“巴勒斯坦难民财产的收益”的决议草案 F。

我们现在开始表决过程。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、法国、加蓬、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、美利坚合众国

弃权:阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、多米尼加、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、格鲁吉亚、德国、匈牙利、冰岛、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、斯威士兰、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案 F 以 98 票赞成、2 票反对及 48 票弃权获得通过(第 50/28 F 号决议)。

(嗣后,格林纳达、毛里塔尼亚、莫桑比克和坦桑尼亚联合共和国代表团通知秘书处,它们本打算对决议草案 F 投赞成票;挪威代表团本打算弃权。)

代理主席(以英语发言):我们现在处理题为“为巴勒斯坦难民设立耶路撒冷(圣城)大学”的决议草案 G。

我请斯威士兰代表发言。

德拉米尼先生(斯威士兰)(以英语发言):我国代表团已对决议草案 G 采取立场,但这一立场并未反映在报告中。因此,我们要表明我们打算在有关决议草案 G 的表决中弃权。

代理主席(以英语发言):秘书处将注意到斯威士兰代表的解释。

我们现在开始对决议草案 G 的表决过程。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马

拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:以色列、美利坚合众国

弃权:俄罗斯联邦、斯威士兰

决议草案 G 以148票赞成、2票反对及2票弃权获得通过(第50/28 G号决议)。

(嗣后,格林纳达、毛里塔尼亚、莫桑比克和坦桑尼亚联合共和国通知秘书处,它们本打算对决议草案 G 投赞成票)

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束其对议程项目84的审议?

就这样决定。

议程项目85

调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民人权的特别委员会的报告

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/50/606)

我现在请要在表决前作解释投票发言的代表发言。

特赫拉-帕里斯先生(委内瑞拉)(以西班牙语发言):我国代表团将投票赞成载于调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民人权的行为特别委员会的报告的决议草案。我国代表团愿重申:它完全支持并赞赏自马德里会议以来展开的、产生谈判框架的和平进程,以及以色列国和巴勒斯坦解放组织于1993年9月13日在华盛顿特区签署了《关于临时自治安排的原则宣言》和随后的执行协定,其中包括1994年5月4日在开罗签署的《关于加沙地带和杰里科地区的协定》及1995年9月28日签署的《关于西岸和加沙地带的临时协定》。

我国政府赞扬各方表现出对充分执行这些协定并继续坚持和平进程的承诺。我们还表示:希望该进程的有利事态发展将意味着在下届会议期间,将不再需要向大会提交这一决议草案,也不必在第四委员会中审议该项目。

德拉米尼先生(斯威士兰)(以英语发言):我国代表团坚持其主张对该议题进行和平对话的长期政策。任何忽略目前各种渠道的关于中东问题的决议草案,都不会得到我国代表团的支持。我们继续敦促承认已生效的所有和平协定,并敦促各方平息枪声,转而利用最有力的手段,即和平讨论与对话。

代理主席(以英语发言):大会现在将就特别政治和非殖民化委员会在其报告(A/50/606)第14段中所建议的四项决议草案采取行动。

我们先看一下决议草案A。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、加纳、几内亚、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚

民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、南非、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:以色列、美利坚合众国。

弃权:阿尔巴尼亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、保加利亚、柬埔寨、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、苏里南、斯威士兰、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图。

决议草案A以69票赞成、2票反对、80票弃权获得通过(第50/29 A号决议)。

(嗣后,莫桑比克代表团通知秘书处它本打算投赞成票。)

代理主席(以英语发言):我们现在处理决议草案B。要求进行记录表决。

进行了记录表决。



赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、美利坚合众国。

弃权：马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、尼加拉瓜、俄罗斯联邦。

决议草案 B 以147票赞成、2票反对、4票弃权获得通过(第50/29 B 号决议)。

(嗣后,莫桑比克代表团通知秘书处它本打算投赞成票。)

代理主席(以英语发言):我们现在处理决议草案 C。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:以色列、美利坚合众国。

弃权:阿根廷、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、尼加拉瓜、巴拿马、俄罗斯联邦、乌拉圭。

决议草案 C 以144票赞成、2票反对和7票弃权获得通过(第50/29 C 号决议)

(嗣后,毛里塔尼亚代表团通知秘书处它本打算投赞成票。)

代理主席(以英语发言):最后,我们处理决议草案 D。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏

丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:以色列。

弃权:安提瓜和巴布达、阿根廷、马哈马、巴巴多斯、多米尼加、萨尔瓦多、肯尼亚、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、尼加拉瓜、俄罗斯联邦、美利坚合众国、乌拉圭。

决议草案 D 以139票赞成、1票反对、13票弃权获得通过(第50/29 D 号决议)。

(嗣后,莫桑比克代表团通知秘书处它本打算投赞成票。)

代理主席(以英语发言):我是否可认为大会愿结束对议程项目85的审议?

就这样决定。

#### 议程项目86

#### 整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

#### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告 (A/50/607)

代理主席(以英语发言):大会将就特别政治和非殖民化委员会在其报告(A/50/607)第9段中所建议的决议草案作出决定。委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第50/30号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目86的审议?

就这样决定。

#### 议程项目87

##### 有关新闻的问题

##### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告 (A/50/608)

代理主席(以英语发言):大会现在将就特别政治和非殖民化委员会在其报告(A/50/608)第8段中所建议的两项决议草案以及委员会在同一文件第9段中所建议的决定草案作出决定。

大会将首先对报告第8段中所建议的两项决议草案采取行动。

决议草案 A 题为“为全人类提供新闻”。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过决议草案 A。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案 A 获得通过(第50/31 A 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案 B 题为“联合国新闻政策和活动”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案 B。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案 B 获得通过(第50/31 B 号决议)。

代理主席(以英语发言):现在我们看一下载于报告第9段的决定草案。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了题为“增加新闻委员会的成员”的决定草案。我是否可以认为大会也愿意通过该决定草案?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目87的审议?

就这样决定。

#### 议程项目88

##### 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报

##### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告 (A/50/609)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告(A/50/609)第8段中建议的决议草案采取行动。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼

日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:无。

弃权:法国、几内亚比绍、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以153票赞成、0票反对、4票弃权获得通过(第50/32号决议)。

(嗣后,莫桑比克代表团通知秘书处该代表团原打算投赞成票。)

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目88的审议?

就这样决定。

议程项目89和18

外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖化委员会(第四委员会)的报告  
(A/50/610)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖化委员会在其报告(A/50/610)第11段中建议的决议草案

和该委员会在同意文件第12段建议的决议草案采取行动。

我们首先审议题为“外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》”的决议草案。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、缅甸、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

反对:亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、保加利亚、加拿大、刚果、科特迪瓦、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、几内亚、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫

的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、也门。

弃权：阿根廷、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦。

决议草案以93票赞成、51票反对、3票弃权获得通过（第50/33号决议）。

（嗣后，莫桑比克和也门代表团通知秘书处他们原打算投赞成票）

代理主席（以英语发言）：我们现在开始审议题为“殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排”的决议草案。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、缅甸、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利

时、保加利亚、加拿大、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、几内亚、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯威士兰、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、伯利兹、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦。

决定草案以95票赞成、48票反对、4票弃权获得通过。

（嗣后，莫桑比克代表团通知秘书处该代表团愿打算投赞成票。）

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目89的审议？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束这一目前阶段对议程项目18的审议。

议程项目90和12（续）

各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况。

经济及社会理事会的报告（A/50/611）

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/50/611）

代理主席（以英语发言）：大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告（A/50/611）第8段中建议的决议草案作出决定。决议草案的标题为“各专门机构和与联合国有关

关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、缅甸、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚—黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意

大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以107赞成、0票反对、50票弃权获得通过（第50/34号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目90的审议？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会已结束目前阶段对议程项目12的审议。

#### 议程项目91

##### 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告  
（A/50/612）

代理主席（以英语发言）：大会现在将就特别政治和非殖民化委员会在其报告第7段建议的草案作出决定。

委员会已经不经表决通过了这个决议草案。我是否可认为大会也希望这样做？

决议草案通过（第50/35号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目91的审议？

就这样决定。

议程项目92

克罗地亚被占领土内的局势

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/50/613)

代理主席(以英语发言):大会现在将就特别政治和非殖民化委员会在其报告第5段建议的草案作出决定。

我是否可认为大会希望通过这个草案?

决议草案通过。

代理主席(以英语发言):我是否可认为大会希望结束对议程项目92的审议?

就这样决定。

议程项目93

联合国各有关机构的组成问题

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/50/614)

代理主席(以英语发言):大会现在将就特别政治和非殖民化委员会在其报告第3段建议的草案作出决定。

我是否可认为大会希望通过该草案?

决议草案通过。

代理主席(以英语发言):我是否可认为大会希望结束对议程项目93的审议?

就这样决定。

议程项目18

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/50/602)

代理主席(以英语发言):大会面前有特别政治和非殖民化委员会在其报告第29段建议的三个决议草案和委员会在同一文件第30段建议的一个决定草案。

大会现在开始对委员会的各个建议作出决定。在全部决定作出以后,各位代表还有机会解释其表决立场。

我们先看报告第29段所载的三个决议草案。

决议草案一题为“西撒哈拉问题”

特别政治和非殖民化委员会已经投票通过了这个决议草案。我是否可认为大会也希望通过这个草案?

决议草案一通过(第50/36号决议)。

代理主席(以英语发言):我们现在来看题为“新喀里多尼亚问题”的决议草案二。

特别政治和非殖民化委员会在没有反对的情况下通过了该决议草案。

我是否可认为大会希望通过这个草案?

决议草案二通过(第50/37号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案三题为“美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题”。

有人请求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加

拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

反对：格鲁吉亚、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、比利时、法国。

决议草案以146对4票，3票弃权获得通过（第50/38 A和 B号决议）。

（随后，莫桑比克代表团通知秘书处它原打算投赞成票。）

代理主席（以英语发言）：我们现在来看载于该报告30段的决议草案。

特别政治和非殖民化委员会已经未经投票通过了这个题为“直布罗托问题”的决议草案。我是否可认为大会希望通过这个草案？

决议草案通过。

代理主席（以英语发言）：我们已经结束了本阶段对议程项目18的审议。

大会因此结束了对特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）全部报告的审议。

议程项目18（续）

#### 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况特别委员会的报告（A/50/23第一至六部分），A/AC.109/2012、2013和Corr.1和Add.1、2014、2015和Add.1、2016和Add.1、2017和Add.1、2018、2019和Add.1、2020和Add.1、2021-2023、2025、2028和2029和Add.1）；

秘书长的报告（A/50/504）；

决议草案（A/50/L.45、A/50/23，第二部分，第三章，第9段）。

代理主席（以英语发言）：大会现在继续审议议程项目18下的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况的整个问题。

大会面前有特别委员会的报告（A/50/23）和一些已在日刊上例举的有关文件。

大会面前还有已作为文件A/50/L.45印发的决议草案和载于特别委员会的报告第二部分第三章第9段的决议草案。

我现在请特别委员会报告员、阿拉伯叙利亚共和国的法鲁克·阿塔尔先生介绍委员会的报告。



阿塔尔先生(阿拉伯叙利亚共和国)(特别委员会报告员)(以英语发言):作为《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况特别委员会的报告员,我很荣幸地向大会介绍特别委员会的1995年工作报告(A/50/23),以供大会审议。

这个部分涉及议程项目18的报告是根据关于《宣言》的执行情况的大会1994年12月16日第49/89号决议第10段提交的。大会正式通过上述决议,要求特别委员会继续寻求适当手段,以迅速和充分地执行《宣言》,采取大会批准的关于根除一切领土的殖民主义国际十年的行动--这些领土是指那些尚未行使其自决和独立权力的领土--并特别要制定关于消灭殖民主义的残余形式的具体建议。

大会第四十六届会议通过了题为“铲除殖民主义国际十年”的第46/181号决议和《行动计划》,责成特别委员会在十年期间进行一系列活动,包括在加勒比区域和太平洋区域轮流安排类似的活动。

在这一年中特别委员会完成了大会赋予它的任务,并对分给它的所有项目提出了适当的建议,供审议和编写报告。特别委员会在2月至8月间举行了会议,整个一年中在其成员间进行了广泛的磋商,并特别铭记大会第49/89号决议对它的具体要求,审查了在剩余的领土方面《宣言》的执行情况,并提出一系列建议,以便推动非殖化进程,有利于这些领土人民的政治、经济、社会和教育进步。

此外,特别委员会提出了尤其与以下事项有关的建议:阻碍执行《宣言》的外国的、经济的和其它各种利益集团的活动、殖民主义国家在其管理下的领土上的军事活动和安排、专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《宣言》的情况以及根据《宪章》第七十三条(e)款递交的资料。

这里我们注意到,特别委员会对小岛屿领土的非殖化问题给予很多注意。在这方面,特别委员会尤其铭记这一事实,即联合国派出的各种特派团提供了有效的方法在这些小领土帮助和确定那里人民对自己前途的希望和愿望。因此,特别委员会再次强调,为了促进执行《宣言》,向殖民地领土派遣这样的特派团是重要的。在这方面,委员会将继续谋求管理国的全面合作,以确保能够执行派往其管

理下的领土的特派团的任务。

关于特别委员会报告第三章反映的宣传联合国在非殖化领域的工作的问题,委员会再次重申,必须尽可能广泛地宣传非殖化是促进《宪章》的宗旨和原则以及促进《给予殖民地国家和人民独立宣言》的各项规定的工具。委员会还重申宣传工作对动员所有舆论支持殖民地领土人民努力实现自决、自由和独立的重要性,铭记在非殖化进程中以及在传播关于所有剩余的小岛屿非自治领土局势的情况方面,非政府组织发挥重要作用。特别委员会请有关的各部门继续与这些组织进行合作,传播关于非殖化问题的信息,并向这些领土的人民提供支助。

在这一年中,委员会根据已取得的建设性成果,并遵循大会的有关决定,决定继续与有关组织保持密切联系,并参加这些组织以及其它联合国机构安排的有关会议。这些联系的目的是,促进有效地执行联合国各种机构的决定,并促使专门机构与区域组织在援助各自区域的非自治领土方面进行合作。

我仅提请成员们注意第一章题为“今后的工作”的J节中概述的各项建议,这些建议是:为了使委员会能够有效地执行有待完成的各项任务。特别委员会建议大会,再次呼吁有关的管理国根据非自治领土人民自由表达的意愿,采取一切必要步骤执行《宣言》和有关的联合国决议。在这方面,特别委员会铭记,由于管理国积极参与其工作,取得了有益的效果,它建议大会再次促请管理国,在委员会执行其任务时与委员会合作或继续合作,特别是积极参与与它们各自管理下的领土有关的委员会的工作。

大会还可以再次呼吁所有国家和专门机构以及联合国系统的其它组织遵守联合国在其关于非殖化问题的各项决议中对它们提出的各种要求。

我仅代表委员会将这份报告提交大会注意。在结束发言前,请让我对特别委员会的所有成员表示深深感谢他们的合作与支持--特别要感谢委员会代理主席塞拉利昂的阿利玛米·帕洛·班古拉大使、副主席古巴的温贝托·里韦罗·罗萨里奥大使、小领土、请愿书、新闻和援助小组委员会主席巴布亚新几内亚的乌图拉·乌图奥克·萨马纳大使以及小组委员会报告员智利的塞西莉亚·

马肯娜夫人。我还要感谢阿卜杜勒-拉扎克汗先生、约翰娜·弗里切夫人以及秘书处的其他有关人员,感谢他们给予协助,有利于我作为报告员的工作。请允许我特别赞扬弗里切夫人对联合国,尤其是在非殖化问题特别委员会内,提供了堪称典范的服务,三十多年来她兢兢业业地为委员会服务。现在她即将退休离开联合国,我对她献身于联合国的精神表示敬意。

代理主席(以英语发言):我请特别委员会代理主席塞拉利昂的阿利玛米·帕洛·班古拉先生发言,他在发言中将介绍决议草案A/50/L.45和特别委员会报告(A/50/23)第二部分第三章第9段所载的决议草案。

班古拉先生(塞拉利昂)(以英语发言):我荣幸地作为《给予殖民地国家和人民对立宣言》执行情况特别委员会代理主席向大会发言。

首先,请允许我祝贺迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生当选为大会第五十届会议主席。我还要热情感谢他的前任阿马拉·埃西先生以有效的方式指导了第四十九届会议的工作。

几星期前,在特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)就非殖民化项目开始一般性辩论的时候,我有幸作为代理主席发言。在那次发言中,我提请委员会成员注意自1961年建立以来特别委员会的任务规定。我还强调了从那以后委员会所取得的进展。

同样,在今天早上的发言中我愿首先回顾《给予殖民地国家和人民独立宣言》的内容:

“一、各民族之受异族奴役、统治与剥削,乃系否定基本人权,违反《联合国宪章》,且系促进世界和平与合作之障碍。

“二、所有民族均有自决权,且凭此权利自由决定其政治地位,自由从事其经济、社会及文化发展。

“三、绝对不得以政治、经济、社会或教育上之准备不足为迟延独立之藉口。

“四、对未独立民族之一切武装行动或各种压制措施概应停止,使彼等能和平行使完全独立之权利,其国家领土之完整应受尊重。

“五、在托管领土及非自治领土或其他尚未达成独立之领土内立即采取步骤,不分种族,信仰或肤色,按照此等领土各民族自由表达之意志,将一切权力无条件无保留移交彼等,使能享受完全之独立及自由。”(第1514(XV)号决议)

这份以没有反对票通过的《宣言》表达了全世界加速解放殖民地人民的愿望,他给数百万仍然生活在殖民统治下的人民带来了自由和独立的新希望。

《宣言》通过一年之后,大会成立了给予殖民地独立宣言执行情况特别委员会。

特别委员会被要求除其它事项外,继续以最适当的方式在所有仍未独立的领土上加速和充分实施《宣言》;提出充分实施《宣言》的具体措施;向大会提交一份报告,对《宣言》所涉及的所有领土,包括托管和非自治领土,提出建议并将这些领土上可能威胁国际和平与安全的任何发展通知安全理事会。

在审查委员会的报告之后大会每年都要审查委员会的任务规定。

自建立以来,委员会一直忠实执行其任务规定。过去的年月里,委员会勤奋而又有条不紊的执行其任务:审查非自治领土的形式、聆听申诉者的请求、向各领土派出视察团、传播关于非殖民化的信息以求动员公共舆论、在酌情向大会和安全理事会所作的各项报告中就《宣言》的进展和执行程度提出意见和建议。

非殖民化特别委员会在促进殖民领土人民行使他们基本自决权方面取得了杰出成就。然而,与某些国家看法相反,委员会任务规定所明确指出的崇高使命却仍然没有完成。委员会按照时代的步调持续不断的审查了它的工作办法并使其工作方法合理化,根据日益改变的情况作出适当调整并改善其效益以便跟上国际关系发展的步伐。

更近一些时期,尤其是自从两级世界结束以来,非殖民化特别委员会在其工作中明显地表现了务实、灵活和创新精神,这反映在它向大会提出的建议中。然而,委员会仍然意识到它的责任并且从来没有忘记非自治领土人民的利益和福利以及具体需求,这一贯、也将继续是它的首要任务。自从1991年大会通过题为《国际消除殖民主义十年》的第46/181号决议并通过一项在21世纪实现没有殖民主义的世界行动方案以来,这一持续不断的进程获得了新的推动力。

大会一再重申诸如地区和人口数量或者偏远程度等因素不应妨碍各领土人民自由行使他们自决和独立的权利,与此同时大会也注意到在2000年之前充分实现非殖民化将要求有创新和现实的解决办法这个事实,这个目标只有在管理国提供合作并积极参与特别委员会的工作情况才能实现。正是出于这个原因特别委员会为务实和创新解决非殖民化问题尽了一切努力,尽管与此同时它坚定遵守了《联合国宪章》和大会有关决议确立已久的各项原则。特别委员会密切注视每个领土的具体需求并且承认有关人民和领土政府观点的重要性,并且一贯鼓励他们参与其工作并且通过建设性措施促进这种参与。

特别委员会认识到所剩的非自治领土,其中许多是小岛屿领土,受到诸如面积小、地处偏远、人口稀少、易受自然灾害、缺乏自然资源以及高技术水平人口迁移等原因相互作用所遭受的不利条件。在国际十年的前提下特别委员会持续不断地将其努力集中在寻求能够促进这些领土发展的具体措施之上。为了这个目的,特别委员会将继续寻求管理国的合作以及联合国专门机构的援助。

认识到实现联合国有关非自治领土目标的重要性,特别委员会多年来为得到管理国的合作进行了不懈的努力。目前在2000年前铲除殖民主义国际十年的背景下,这种合作具有更大的重要性,特别鉴于视察团作为获得关于各殖民领土第一手资料和查明人民意愿的手段对辅助委员会工作的重要性信念。

这一切再次确认特别委员会正在适应不断变化世界中的变化的情况并且委员会非常清楚它的任务尚未完成。认识到这项未完成的任务,特别委员会将继续努力为各领

土人民实现自决,希望剩下的非自治领土将能够迅速确定其地位。

在这方面,我愿提及题为“执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的决议草案A/50/L.45,该决议草案由阿尔及利亚、智利、古巴、印度、巴布亚新几内亚、塞拉利昂、阿拉伯叙利亚共和国、特立尼达和多巴哥及津巴布韦提出,它载于文件A/50/23,第二部分关于传播非殖民化新闻的第三章,第9段。

根据非殖民化工作务实和创新的方法,决议草案案文与去年案文有所不同,在不损害殖民地人民和领土利益的情况下,改变了一些旧的说法,采用将鼓励各方,包括管理国不经表决通过决议草案的措词。因此,我今天上午向大会推荐这些决议。

最后,允许我和报告员一起对特别委员会所有成员、秘书处以及所有其他人表示深切感谢。

拉伊先生(巴布亚新几内亚)(以英语发言):首先,我愿赞扬特别政治和非殖民化委员会主席,肯尼亚常驻代表弗朗西斯·穆索拉大使及其主席团迅速地指导委员会工作,有效率地完成大会分配它的议程项目。我还借此机会感谢塞拉利昂常驻代表班古拉大使,他以代理主席的身份干练地指导了过去一年中24国委员会的工作。我国代表团还愿对为委员会提供我们面前各种报告的秘书处表示感谢并感谢在委员会发言的许多请愿者。

我国代表团完全赞同特别政治和非殖民化委员会代理主席就委员会履行其授权中的目前关切所作的发言。

1991年12月19日大会通过题为“铲除殖民主义国际十年”,第46/181号决议,该决议除其他外,宣布1990年至2000年为铲除殖民主义十年,自那时以来,我国代表团,作为24国委员会的积极成员和小领土问题、请愿书、新闻和援助小组委员会的现任主席一直关切,除托克劳的管理国新西兰之外,这些小领土的所有其他管理国都明显地未参加委员会工作。

一些管理国在特别政治和非殖民化委员会内不同24国特别委员会成员进行适当协商,对特别委员会所产生的决

议,尤其是委员会的统括决议A/AC.109/2035提出实质性修正案,这清楚表明管理国不够合作。虽然我国代表团欢迎改进特别委员会工作的所有建议,它必须对管理国显然无力进行正常对话,在委员会适当级别达成共同协商一致意见表示遗憾。

这些行动向我国代表团表明,绕过具有处理小领土问题的小组委员会的24国委员会明确表明管理国缺乏意愿,与特别委员会合作以便达成共同的协商一致意见并加快成功完成大会赋予特别委员会的职责。

因此,在这方面,我国代表团促请所有管理国与委员会密切合作,因为其目前成员希望确保委员会工作取得进展、具有创新性并能适应新的国际秩序的现实即有关受审议领土的特殊社会、经济和政治条件,并且确保我们为根据《宪章》和大会有关决议的授权这样做。

大会有责任履行根据《宪章》担负的责任,使各地人民生活在自己政治意愿自由决定的环境中。为实现这个目标,大会必须履行自己的决议,在2000年前铲除殖民主义,并使二十一世纪出现摆脱殖民主义的世界。

世界正在注视着联合国,非殖化是它的一个成功的领域。因此,联合国必须在2000年前完成非殖化进程。

代理主席(以英语发言):我们听取了今天上午有关该项目的辩论的最后一位发言者的发言。我们现在开始审议决议草案A/50/L.45和载于特别委员会报告(A/50/23)的第二部分,第三章,第9段的决议草案。

我现在请希望在表决前解释投票立场的代表发言。我愿提醒各代表团,解释投票立场的发言以十分钟为限,各代表团应在各自的席位上发言。

德科蒂斯先生(美国)(以英语发言):美国感到十分遗憾的是,有关非殖化的两项决议草案——关于传播非殖化新闻和执行《给予殖民化地国家和人民独立宣言》的决议草案直接在全会审议,这两项决议保持完全失去意义的非殖化方法。

美国赞扬了联合国自第二次世界大战以来成功地使

世界许多领土的成千上万人民充分获得自治。我们完全支持导致这种成功的非殖化原则,并认真对待我们根据《联合国宪章》所承担的义务,尽力促进美国管理下各领土居民的福祉。

但是,支持这些原则并不就是支持不承认某些领土现实的决议,这些领土的人民通过行使其自决权,从而实现充分自治,长期以来一直明确对同美国的关系表示满意。

如果不为此目的采取后续行动,则在另一项关于非殖化的决议草案序言部分第3段承认有必要

“采取灵活、实际和创新的办法,以期对自治的各种选择进行审查”(A/50/23,第二部分,第三章,第9段)

就毫无意义。当然,我们将欢迎这种行动并指出,我国代表团在特别政治和非殖化委员会中对有关12个领土的决议草案提出的修正案本来会给我们指出正确的方向。我们对错过朝这个方向取得进展的机会感到失望。但对表票数十分接近感到高兴。我们认为,这意味着承认这些办法不仅需要,而且应该立即采纳。不幸的是,今天我们面前的这些决议草案没有采取这些办法。

关于传播新闻的决议草案,美国认为,联合国没有任何必要向已行使自决权的领土人民提供有关自决选择的情报。在联合国现有资源都应完全用于优先需要之时尤为如此。另外,当非殖化特别委员会成员自己都根本不会就哪些领土应得到此类情报达成一致的情况下,我们不应接受如美国属地人民需要这种情报的假设。

美国属地人民的期望是明确的。一系列公民投票已给予关岛人民表达其领土政治地位意愿的充分机会。1988年成立了一个自决委员会,作为当选关岛政府用来同美国联邦政府就联邦地位提案进行讨论的工具。委员会将最终以立法手段将人民就这个问题自由表达的意愿付诸实施。

在美属萨摩亚,该领土的大多数选民和当选官员都认为没有任何理由改变其目前作为美国一个非组织、未合并领土的政治地位。美国政府通过行政和立法部门定期

征求意见,提议就政治地位进行讨论或进行公民投票。我们多年来得到的信息都是一致的:即美属萨摩亚人民对其同美国的关系感到满意,并认为没有任何理由加以改变。1993年,美属维尔京群岛人民通过公民投票决定保持其与美国关系的现状。

美国仍致力于非殖化原则。但是,我们敦促大会成员同我们一起审议这些原则在大多数审议中领土内是否适用。我们还促请各位成员同我们一起考虑这些决议草案是否准确描述这些领土的局势,以及我们是否需要继续在完全不再适用的情况下通过30多年前建立的特别委员会这个过滤器运作。

联合国在非殖化领域取得成功的骄傲历史不应在为无视当今现实的决议所玷污。我们希望,我们在大会第五十一届会议上审议的各项决议和决定将拨乱反正,使我们能够集中努力处理联合国所面临的真正问题。

代理主席(以英语发言):大会现在将对题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言的执行情况》”的决议草案A/45/L.45作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、

阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、莫桑比克、缅甸、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:以色列、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权:白俄罗斯、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、匈牙利、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰。

决议草案A/50/L.45以130票赞成、4票反对、26票弃权获得通过(第50/39号决议)。

代理主席(以英语发言):大会现在将对特别委员会报告(A/50/23)第二部分第三章第9段所载的题为“传播非殖化新闻”的决议草案采取行动。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、

布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、莫桑比克、缅甸、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿塞拜疆、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、匈牙利、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国。

决议草案以133票赞成、3票反对、25票弃权获得通过(第50/40号决议)。

代理主席(以英语发言)：联合国代表要求发言解释对刚才通过的决议草案的投票。我要提醒他，解释投票以10分钟为限，各代表团均应在其席位上发言。

戈默索尔先生(联合国)(以英语发言)：再次令我遗憾的是，联合国代表团认为有必要对关于《给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况》的决议(A/49/L.45)和关于传播非殖民化新闻的决议(A/50/23,第二部分,第三章,第9段)投反对票,尽管我们承认后一项决议的案文有所改进,特别是可喜地承认自决并不自动等于独立,还有其他一些选择。最近在百慕大举行的公民投票充分表明这一点。那里的人民投票反对独立,决定保持他们同联合王国的现有联系。

但是,有人在联合国面临严重财政危机之时仍认为清政治事务部和新闻部宣传非殖民化问题是花费稀少资源的有效方法,我国代表团对此不能接受。

不幸的是,在关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》的决议中仍有太多使用不符合当今现实的语言的范例。例如,我们不能接受军事基地在我们附属领土内的存在无论如何都会构成阻碍给予独立的障碍,或妨碍它们表达对自决的意见。

提交大会的这两项决议草案对促进剩余附属领土当地人民的愿望和利益毫无助益,而促进他们的愿望和利益仍然是英国政府政策的基础。

更普遍地说,我国代表团认识到联合国在其成立的一个五十年期间,在非殖民化领域作了积极和宝贵的工作;联合国维护的原则具有长久的效力。我们赞扬在这方面成功地、诚恳地开展工作的人们,并将继续履行联合国对其附属领土的义务。

然而,24国委员会及第四委员会就非殖民化问题所开展的一切活动和辩论导致今天上午通过了一系列的决议,有鉴于于此,我国代表团认为,花费在这些问题上的费用和工作量与其余重大问题的规模是不相称的。我们认为,联合国有更重要、影响到多得多的世界人口的目标,更加值得重视。

我们进一步认为,大会的活动和结构应当反映联合国未来而不是过去工作的重点,并适当注意合理利用资源。因此,我们将继续在适当时机与他人合作,争取进行变革,更好地反映联合国未来工作的重点,包括大会第五十届会

议期间各国国家元首和政府首脑所提到的工作重点--他们差不多没有提及非殖民化。

代理主席(以英语发言):我们已听取了最后一位发言者在表决后对投票所做的解释性发言。

我是不是可以认为大会想结束对整个议程项目18的审议?

就这样决定。

## 议程项目21

### 和平大学

#### 决议草案(A/50/L.42)

代理主席(以英语发言):我请哥斯达黎加代表介绍决议草案A/50/L.42。

卡斯特罗·德巴里什夫人(哥斯达黎加)(以西班牙语发言):哥斯达黎加根据1993年10月25日的第48/9号决议来参加大会第五十届会议。我们很高兴有机会报告与和平大学及其在1993年至1995年期间成就有关的事件,以及在新的千年期到来之前,和平大学为世界和平确定了哪些目标,做出了哪些努力。

我们大家都很清楚国际上所发生的重大变革和国际社会正在采取的行动,以建立国际新秩序,以使相互依赖和一体化成为联合国系统的根基。在这个新的转变范围中,和平大学通过学术活动,并与各国人民和各国政府合作,努力确定其他可行途径,推动提倡联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)发起的和平新文化。这无疑地将对生活质量、人的发展和可持续发展产生有利的影响。提倡和平新文化符合现代最崇高、最现实的责任:“解除”男女老幼“思想武装”,以实现真正的和平。

在“教育促进和平”的框架内,已经发起了一些项目,减少紧张,促进和增进谅解,容忍和团结。从今往后,和平大学将加强并扩大该校自成立以来就一直在提倡的方案,并将以办法发展这些方案,寻找应付新情况的办法。

在我们所讨论期间,1994年4月,联合国秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生同教科文组织总干事费德里科·马约尔先生磋商,根据大学《章程》第6条,任命了新董事会--大学的最高权力机构--的人选;这是大学的重大事件。1994年10月3日,董事会召开了第九次常务会议。

董事会成员由知名人士组成,他们在学术、政治和经济领域,为世界和平做出了重大贡献。他们是严格按照广泛的地理、文化和知识分配而挑选出来的。新的董事会成员有:联合国前秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生;美国前国务卿赛勒斯-瓦斯先生;美洲开发银行行长恩里克·伊格莱西亚斯先生;德国前外交部长汉斯-迪特里希·根舍先生;西班牙中央银行前行长阿方索·埃斯卡梅斯先生;法国国际关系研究所所长蒂埃里·德蒙布里亚尔先生;联合国开发计划署(开发计划署)驻印度顾问达尔马·库马尔夫人;尼日利亚贝宁大学副校长格雷斯·阿里莱·威廉斯夫人;布鲁金斯学会会长弗朗西斯·登先生;日内瓦国际问题高级研究所所长乔治·阿比-萨阿卜先生;哥斯达黎加前总统罗德里戈·卡拉索先生;大学前校长海梅·蒙塔尔沃先生;联合国秘书长代表尼廷·德塞先生;教科文组织总干事代表迪米特里奥·基措兰先生;联合国训练和研究所代所长马塞尔·布瓦萨尔先生;以及联合大学的代表亚克·福梅兰先生。

新组成的董事会第九次常务会议任命哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生为新主席;埃德文·里昂先生为副主席;副校长弗朗西斯科·马拉奥纳博士为代校长。这次会议还审议了大学的工作的指导方针,通过了新方案以改进大学的工作,还做出了关于加强该机构及其未来发展的重大决定。

在目前正在审查的时期内,和平大学提供了两个研究生级即硕士级的学术培训项目--一个是合作、发展与和平方面的,另一个是生态与和平方面的。共有23个国家的46名学生参加了这些项目,他们是来自所有五大洲的国际关系学生。

执行了一些关于社会-劳工协调的专门方案,重点是中美洲。关于劳工关系和人力资源的第一个研究生专门课程在1995年10月15日结束;它是由劳工关系学院发展的,

有代表工会、政府和雇主这三方部门的20名中美洲学生参加。

在世界土著人民国际十年的范围内,还举办了一个国际土著研究方案。该方案得到特别的支持,1994年1月与加拿大的萨斯喀彻温联邦学院协同开办,共有19个国家的74个学生参加。

最近几年的学术工作非常紧张。举办了以下几方面的研究生方案和特别课程:自然资源、和平教育、人权和平解决争端、劳工关系、可持续发展、建立和平过程以及和平文化和民主化,共有36个国家的大约2500人参加。

为纪念联合国成立五十周年,联合国大学与哥斯达黎加联合国五十周年纪念委员会在1995年协同执行了一项活动方案。在该大学进行的学术活动包括举办关于国际和平日、国际机构在哥斯达黎加的作用的讲习班,以及一项关于宽容和土著人民的研究。在社会方面,为纪念五十周年举行了一个音乐庆祝会。

该大学用于视听通讯的甘地中心编制了关于联合国系统的记录片并传播了关于联合国系统的资料。甘地中心编制和监测为实现该大学的目标而制造的产品和方案的计划。近几年中,甘地中心增加和加强了它与联合国专门机构如教科文组织、联合国儿童基金会和联合国环境规划署的合作。最近,它与中美洲的和平与民主文化方案订立了合同,制作录象和记录片。

在过去5年中,为“第三年龄”的来访者制订了新闻方案,为这些来访者讲解了该大学的学术目的。哥斯达黎加和平大学之友基金会为这项新行动承担了主要责任,它为该大学提供了部分财务支助。在审议期间,大约3 000人参加了这个方案。

我现在谈谈该大学的基础结构。和平大学的财产占地302公顷--700英亩。大约200公顷未受污染的林地用于科学研究和环境教育。和平大学的设施建立在其余的土地上。1993和1994年,建立了14个新的教学厅,能够容纳500学生,另外原有6个教学厅。还建立了一个供20人用的宿舍,以及已经有24个终端并有充分扩张余地的计算机室。

虽然我想更详细地谈和平大学的成就,但我认识到,发言不应超过合理的时间限制。因此,我现在要谈及文件 A/50/L.42 中的决议草案“和平大学”,我高兴地代表我自己的国家,中美洲兄弟国家—萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、尼加拉瓜和巴拿马—以及其他共同提案国提交决议草案:阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、巴巴多斯、伯利兹、玻利维亚、佛得角、柬埔寨、哥伦比亚、科摩罗、刚果、科特迪瓦、智利、塞浦路斯、多米尼加共和国、厄瓜多尔、格林纳达、几内亚比绍、圭亚那、海地、以色列、吉尔吉斯斯坦、蒙古、缅甸、巴拉圭、秘鲁、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、新加坡、所罗门群岛、南非、苏里南、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌拉圭和哥斯达黎加,布隆迪和俄罗斯联邦现在也加入了共同提案国。

决议草案与1993年10月25日的第48/9号决议类似。然而,鉴于国际上发生的相当大变化,我们包括了一些反映和平大学工作的新概念。

我们需要修正英文文本序言部分第一段。在该段结尾时,在“promocion universal”两个词后,西班牙文文本的以下内容是正确的:

“dentro del sistema de la Universidad de las Naciones Unidas”。

英文文本是:

“the universal promotion thereof within the United Nations system”。

这是不正确的;应用“its”来代替“the”,“thereof”应删去。该段结尾现在应为:“its universal promotion within the system of the United Nations University”。

序言部分第二和第三段根据时间先后次序回顾了根据建立和平大学国际协定建立和平大学的各项建议。

序言部分第四序言部分第四段承认财务限制阻碍了充分发展为执行其重要任务所必要的活动和方案。



序言部分第五段承认在1993-1995年期间加拿大、哥斯达黎加、荷兰和西班牙向大学提供的援助,以及各基金会和非政府组织的捐款的重要性。

序言部分第六段指出,1991年,秘书长在开发计划署的协助下成立了由自愿捐款组成的和平信托基金,以使该大学有必要的资财将其活动范围扩大到世界其他地区,并充分利用其在教育、研究和支助联合国方面的潜力。

新增加的序言部分第七段指出,在秘书长题为《和平纲领》的报告范围内,该大学特别重视冲突预防、维护和巩固和平以及和平解决冲突等方面。虽然和平大学的工作和规划完全是自主的,但哥斯达黎加政府经常为秘书长的《和平纲领》提供支持。

在同样是新增加的序言部分第八段中,我们指出了进行和平教育以帮助促进对人类之间的和平和普遍共处的内在价值观念的尊重的重要性。和平大学在人类关系的范畴中——那些参加其方案、是和平的研究人员的所有人之间的关系——一直在这样做并且继续这样做。

另一个新段,即序言部分第九段非常重要;它提到教科文组织为发展和促进新的和平精神而作出的努力。我们已经在其他会议上承认了这一点,因为教育和和平文化是,而且将继续是旨在世界促进和平——真正的和平——的培训中的最重要因素。

我现在愿宣读以下决议草案中的一个新段落,我事先没有机会与其他提案国就此进行协商,所以向他们表示歉意。这一段应当是草案序言部分的第10段:

“注意到联合国大学为促进国际和平与安全所开展的研究活动”。

这一段因此认可了联合国大学所作的上述重要努力。

大会在新列入序言的第11段中回顾到,土耳其已于1995年11月27日加入《设立和平大学国际协定》,我们对此深表谢意。我们敦促其他国家也考虑加入。

大会在序言部分的第12段中回顾到,其第46/11号决

议决定将题为“和平大学”的项目列入其第四十八届会议和以后每隔一年的议程;回顾这一点是重要的。

我收到对决议草案执行部分的若干订正;这些订正并不复杂,但我因未能与其他提案国及时协商而再次向他们表示道歉,因为这些变化是昨天才提出来的。我们以一种和解的精神同意这些订正,以期实现对于文本的协商一致。

执行部分的第1段没有变化,该段提及我刚才所说的一个重要问题,大会在该段中重申感谢秘书长设立新的和平大学理事会,该理事会于1994年10月3日举行了第九次常会。

我现在宣读一下第2段的订正文本,这一文本反映了为获得对修正案的普遍支持而作的变动:

“请秘书长考虑加强联合国与和平大学的之间的合作的方法,并就此向大会第五十二届会议提出报告”

因此,应当删除请秘书长提交关于本决议草案执行情况的报告的第5段。

大会在第3段中请各会员国、非政府组织和政府间组织以及热心的个人和组织直接向和平信托基金及和平大学预算捐款。各位会员可以看出,本决议草案对联合国的预算没有任何财政影响,因为这些捐款将完全是自愿的。

大会在第4段中请各会员国加入《设立和平大学国际协定》,从而表明各国支持一个从事和平研究的全球性机构,其任务在于促进全球和平文化。

由于删除了目前的第5段,第6段将被改列为第5段;大会在这一段落中决定将题为“和平大学”的项目列入其第五十二届会议议程。

代表本决议草案的其他近五十个提案国,我国代表团敦请大会不经投票地通过这一草案。而且事实上,如有可能,以协商一致的方式对它予以通过。由于我们必须修订

决议草案,新的文本将在不久后印发;我们认为,大会将于12月8日星期五对经修订的决议草案采取行动。

阿尔瓦雷斯先生(乌拉圭)(以西班牙语发言):我国代表团欢迎这一关于和平大学的新决议草案。

和平大学自成立十五年来一直在追求并丰富着创立它的理想:以人文的观点并遵循联合国的原则通过教育实现和平这一最高价值。1980年以来,和平大学行动的特征一直是对这些原则的坚定承诺和在各领域内的高学术标准,在这些领域内,它开办了课程并举办了讨论会。这些标准的实现要归功于许多对上述重要活动作出了贡献的会员国和非政府组织提供的合作。

我愿强调一下哥斯达黎加作出的慷慨贡献,作为和平大学的东道国,哥斯达黎加提供了大学所需的基础设施。作为一个爱好和平和高度赞赏和平主义的国家,哥斯达黎加是设立该机构的理想场所。

1985年乌拉圭加入了设立和平大学《宪章》和设立和平大学的《国际协定》,而且在乌拉圭议会同年批准上述协定之后一直是该机构的一个成员。乌拉圭与和平大学的关系无论从学术方面来看还是从机构方面看都一直是富有成效的。

我国代表团对土耳其1995年加入《国际协定》感到高兴,并重申它请其他会员国也尽快加入。

乌拉圭代表团也支持要求秘书长考虑加强联合国与和平大学之间的合作的方法,这一机构不同于联合国系统内的任何其他机构它在预防冲突、维持和巩固和平以及在和平解决争端等领域作出了重大贡献。这一机构值得本组织在和平行动和秘书长的《和平纲领》的框架内向它提供越来越多的支持。

作为决议草案A/50/L.42的提案国,我国代表团希望大会将协商一致通过这一草案。

拉腊因先生(智利)(以西班牙语发言):智利代表有幸作为支持和平大学活动的决议草案的共同提案国。

我国赞同创办一个大学后教育、研究和传播与为和平进行培训和教育有关知识的国际中心的目标。

智利赞赏和平大会的预防冲突、维持和巩固和平以及和平解决争端方面所做的工作。这些都是根本性的工作,不仅支持了联合国最根本的工作,而且也促进人的和平与安全。推动一个和平的文化今天至关重要,因为尊重人权和人民间和平共处取决于此。

自从意识形态对抗结束以来所发生的世界性事件的特点是国内冲突抬头,它强调迫切需要解决冲突和国际危机的根源,促进和平的价值。因为正义、发展和和平是一个不可分割的结构。各国政府的、各机构和个人都必须在这方面加倍努力。

和平大学可以对国际社会作出巨大贡献。它的学术性性质使它可以找出富有想象力的办法来促进个人间和国家间的和平共处。和平与安全是一项长期目标,必须在短期和长期内加紧实现它的努力。

和平大学需要更多的人力和财力资源、和平事业要求它得到这些资源。

伊斯基耶多先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言):厄瓜多尔代表团也要表示支持载于文件A/50/L.42中经口头订正后的决议草案,题为“和平大学”。大会1980年在哥斯达黎加的主动下建立的这一高等教育中心,值得国际社会的充分支持。该大学在持续的和平教育中开展有益的活动,重点强调研究和促进人权,保护环境,利用自然资源以及促进国际合作与发展。

因此,这一学术性机构必须具有普遍性,必须提高它的教育和研究能力,尽而使它能够推动联合国活动,在全世界范围内促进和平,特别是在预防冲突与和平解决争端方面。

作为该决议草案的共同提案国之一,厄瓜多尔曾经支持秘书长的要求,即考虑在联合国与和平大学之间达成一项合作协定,将该大学更加牢固地纳入联合国系统。这将使联合国各有关机构有机会就与国际关系相关的课题,如研究和促进人权,进行更多的交流与合作。

代理主席(以英语发言):今天上午关于本项目的辩论到此结束。

我要通知各会员明天将印发一份修订后的决议草案,并将在12月8日星期五上午作为第一个项目对这份修订后的决议草案采取行动。

工作安排

代理主席(以英语发言):我要通知各会员,明天,1995年12月7日下午,作为第一个项目,大会将对根据议程项目45“中美洲局势:实现稳固持久和平的程序和形成和平、自由、民主和发展区域的进展”下提出的决议草案A/50/L.17/Rev.1采取行动。

下午12点50分散会。